

BIJSLUITER: INFORMATIE VOOR DE GEBRUIKER

Spagulax Bruis bruispoeder

zaadvlies van Ispaghula (Plantago ovata Forssk)

Lees goed de hele bijsluiter voordat u dit geneesmiddel gaat innemen want er staat belangrijke informatie in voor u.

Gebruik dit geneesmiddel altijd precies zoals beschreven in deze bijsluiter of zoals uw arts of apotheker u dat heeft verteld.

- Bewaar deze bijsluiter. Misschien heeft u hem later weer nodig.
- Heeft u nog vragen? Neem dan contact op met uw apotheker.
- Krijgt u last van een van de bijwerkingen die in rubriek 4 staan? Of krijgt u een bijwerking die niet in deze bijsluiter staat? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.
- Wordt uw klacht na 8 dagen niet minder, of wordt hij zelfs erger? Neem dan contact op met uw arts.

Inhoud van deze bijsluiter

1. Wat is Spagulax Bruis, bruispoeder en waarvoor wordt dit middel ingenomen?
2. Wanneer mag u dit middel niet innemen of moet u er extra voorzichtig mee zijn?
3. Hoe neemt u dit middel in?
4. Mogelijke bijwerkingen
5. Hoe bewaart u dit middel?
6. Inhoud van de verpakking en overige informatie

1. WAT IS SPAGULAX BRUIS, BRUISPOEDER EN WAARVOOR WORDT DIT MIDDEL INGENOMEN?

Spagulax Bruis is een laxeermiddel.

Spagulax Bruis is een kruidengeneesmiddel aangewezen om de stoelgang te bevorderen, nadat elke ernstige pathologie (ziekte) uitgesloten werd.

Wordt uw klacht na 8 dagen niet minder, of wordt hij zelfs erger? Neem dan contact op met uw arts.

2. WANNEER MAG U DIT MIDDEL NIET INNEMEN OF MOET U ER EXTRA VOORZICHTIG MEE ZIJN?

Waarschuwing

Neem elke enkelvoudige dosis van dit product in met ten minste 200 ml water of een gelijkaardige waterige vloeistof.

De inname van dit product zonder voldoende vloeistof, kan een zwelling van het product veroorzaken en zo uw keel of slokdarm blokkeren en verstikking veroorzaken.

Een intestinale obstructie kan voorkomen indien een voldoende vochtinname niet gehandhaafd blijft.

Indien u na inname van dit product pijn op de borst ervaart, overgeeft of moeilijkheden hebt bij slikken of ademen, zoek dan onmiddellijk medische hulp.

De behandeling van verzwakte patiënten vereist medisch toezicht.

De behandeling van ouderen gebeurt best onder toezicht.

Wanneer mag u dit middel niet gebruiken?

- U bent allergisch voor één van de stoffen in dit geneesmiddel. Deze stoffen kunt u vinden in rubriek 6.
- U bent allergisch voor plantago ovata zaden. Zie ook in de rubriek hier beneden "Wanneer moet u extra voorzichtig zijn met dit middel?"
- U lijdt aan een ontsteking van het colon (dikke darm) (ziekte van Crohn, colitis ulcerosa).
- U heeft een vernauwing of verstopping (obstructie) van uw spijsverteringskanaal.
- U heeft last van buikpijn, zonder de oorzaak te kennen.

- U bent gedurende meerdere dagen niet naar het toilet geweest (mogelijke aanwezigheid van verharde ontlasting in de darm (fecaloom), met eventuele obstructie van het darmkanaal tot gevolg).
- U heeft een ontstoken appendix (wormvormig aanhangsel van de blindedarm).
- U heeft last van atonie (weefselverslapping, vermindering van tonus / weefselspanning) in uw darmen.
- Uw stoelgangsgewoonte (frequentie, consistentie,...) is veranderd gedurende meer dan 14 dagen.
- U merkt bloed op in de stoelgang.

Wanneer moet u extra voorzichtig zijn met dit middel?

- als u lijdt aan een megacolon (volumetoename van de dikke darm) of als u bedlegerig bent, aangezien uw stoelgangspatroom hierdoor beïnvloed wordt, met verharding van de darminhoud en (gedeeltelijke) verstopping van het spijsverteringskanaal tot gevolg.
- als u lijdt aan diabetes. Hou dan rekening met de hoeveelheid suiker (gelieve ook de rubriek hieronder “Spagulax Bruis bevat” en de rubriek 6 “Welke stoffen zitten er in dit middel?” te lezen).
- Indien uw arts u heeft meegedeeld dat u bepaalde suikers niet verdraagt, neem dan contact op met uw arts voordat u dit geneesmiddel inneemt (gelieve ook de rubriek hieronder “Spagulax Bruis bevat” te lezen).
- als u een zoutarm dieet volgt (gelieve ook de rubriek hieronder “Spagulax Bruis bevat” te lezen)
- als u nog andere geneesmiddelen inneemt. Gelieve ook de rubriek “Neemt u nog andere geneesmiddelen in?” te lezen.
- als u lijdt aan een obstructie van maag/darmen (bezoar). U kan het risico op bezoars verminderen:
 - neem dit geneesmiddel in met veel water (een groot glas water)
 - neem dit geneesmiddel niet in als u slikproblemen heeft
 - neem dit geneesmiddel niet in als u ligt
 - ga na inname van dit geneesmiddel niet meteen liggen
- als u een hulpverlener of een verzorger bent die sinds lange tijd producten met poeder van plantago ovata zaden klaarmaakt voor toediening aan patiënten. U zou allergisch kunnen worden voor deze producten door de voortdurende inademing van het poeder. Gebruik het middel niet indien u last krijgt van symptomen (zie rubriek “Mogelijke bijwerkingen”) die herkend kunnen worden als allergische reacties (zie rubriek “Wanneer mag u dit middel niet gebruiken?”).

Neem contact op met uw arts of apotheker voordat u dit middel inneemt.

Kinderen

Spagulax Bruis mag niet aan kinderen jonger dan 6 jaar gegeven worden. Bij kinderen vanaf 6 jaar slechts in uitzonderlijke gevallen.

U moet rekening houden met het risico dat het normaal functioneren van de defecatiereflex (stoelgang) wordt gehinderd.

Neemt u nog andere geneesmiddelen in?

Wacht 2 uur na de inname van Spagulax Bruis met het gebruik van andere geneesmiddelen om elke eventuele wisselwerking te vermijden.

Neemt u naast Spagulax Bruis nog andere geneesmiddelen in, heeft u dat kort geleden gedaan of bestaat de mogelijkheid dat u in de nabije toekomst andere geneesmiddelen gaat innemen? Vertel dat dan uw arts of apotheker.

Waarop moet u letten met eten en drinken?

Neem dit geneesmiddel in met een voldoende hoeveelheid water (200 ml). Dit is belangrijk voor de doeltreffendheid van het middel.

Zwangerschap, borstvoeding en vruchtbaarheid

Bent u zwanger, denkt u zwanger te zijn, wilt u zwanger worden of geeft u borstvoeding? Neem dan contact op met uw arts of apotheker voordat u dit geneesmiddel gebruikt.

Rijvaardigheid en het gebruik van machines

Spagulax Bruis heeft geen invloed op de rijvaardigheid en het gebruik van machines.

Spagulax Bruis bevat sucrose

Indien uw arts u heeft meegedeeld dat u bepaalde suikers niet verdraagt, neem dan contact op met uw arts voordat u dit middel inneemt.

Spagulax Bruis bevat 1,4 g sucrose per dosis.

Voorzichtigheid is geboden bij patiënten met diabetes mellitus.

Spagulax Bruis bevat natrium

Dit middel bevat 120 mg natrium (een belangrijk bestanddeel van keukenzout/tafelzout) per zakje.

Dit komt overeen met 6% van de aanbevolen maximale dagelijkse hoeveelheid natrium in de voeding voor een volwassene. Voorzichtigheid is geboden bij patiënten met een gecontroleerd natriumdiet.

Spagulax Bruis bevat oranjegeel S (E 110). Dit kan allergische reacties veroorzaken.

3. HOE NEEMT U DIT MIDDEL IN?

Neem dit geneesmiddel altijd precies in zoals beschreven in deze bijsluiters of zoals uw arts of apotheker u dat heeft verteld. Twijfelt u over het juiste gebruik? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.

De behandeling van verstopping (constipatie) bestaat in de eerste plaats uit een aanpassing van uw voedingsgewoonten en levenshygiëne. Namelijk:

- Drink voldoende.
- Zorg voor meer plantaardig voedsel in uw voeding zoals: groene groenten, rauwkost, fruit, bruin brood. Voeg zemelen aan uw maaltijden toe.
- Verricht meer fysieke arbeid zoals sport of wandelen.
- Volg uw reflex tot ontlasting beter op. Hou uw ontlasting niet op.

Dit geneesmiddel kan een hulp zijn onder de vorm van een kortdurende behandeling. Vraag altijd advies aan uw arts of apotheker bij elke opgetreden verstopping, zeker indien deze gepaard gaat met pijn, koorts of een opgezette buik.

De gebruikelijke dosering is 1 zakje, voor of na elke hoofdmaaltijd (ontbijt, middagmaal, avondmaal).

Gebruik bij kinderen

Kinderen van 6 tot 15 jaar: 1 zakje, voor of na elke hoofdmaaltijd (ontbijt, middagmaal, avondmaal).

Wijze van toediening:

Breng het poeder in een voldoende hoeveelheid water (200 ml), meng goed en drink onmiddellijk de hele inhoud van het glas uit.

Drink het glas NOOIT uit in liggende houding en NOOIT direct voor de bedtijd. Neem Spagulax ten minste 2 uur voor of na de inname van andere medicatie en minstens 1 uur voor het slapengaan..

Probeer inademing van het poeder te vermijden wanneer u dit product klaarmaakt voor toediening.

U dient gemiddeld 28 uur te wachten vooraleer u resultaat heeft.

Uw arts zal u vertellen hoe lang u Spagulax Bruis moet gebruiken. Stop de behandeling niet voortijdig omdat in dit geval de klachten kunnen terugkeren.

Wordt uw klacht na 8 dagen niet minder, of wordt hij zelfs erger? Neem dan contact op met uw arts. Gebruik het product niet langer dan 8 dagen zonder een arts te raadplegen.

Heeft u te veel van dit middel ingenomen?

Wanneer u te veel van Spagulax Bruis heeft gebruikt of ingenomen, neem dan onmiddellijk contact op met uw arts, apotheker of het Antigifcentrum (070/245.245).

Indien nodig zal een symptomatische behandeling worden toegepast.

Bent u vergeten dit middel in te nemen?

Neem geen dubbele dosis om een vergeten dosis in te halen.

Als u stopt met het innemen van dit middel

Indien u voortijdig wenst te stoppen met de inname van het geneesmiddel, kunnen de klachten terugkeren. Overleg altijd met uw arts, indien u overweegt te stoppen.

Heeft u nog andere vragen over het gebruik van dit geneesmiddel? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.

4. MOGELIJKE BIJWERKINGEN

Zoals elk geneesmiddel kan ook dit geneesmiddel bijwerkingen hebben, al krijgt niet iedereen daarmee te maken.

- Maagdarmstelselaandoeningen: gasophoping in de darmen, obstructie van de slokdarm (bezoar).
- Spagulax Bruis bevat oranjegeel S (E110). Oranjegeel S (E110) kan allergische reacties veroorzaken.
- Anafylaxie (zeer ernstige allergische reactie) met astmatische reactie na het inademen van plantago ovata / psylliumpoeder werd beschreven bij gezondheidsmedewerkers en werkers in de farmaceutische industrie, die regelmatig met psylliumpoeder in contact kwamen.

Plantago ovata zaden bevatten stoffen die kunnen leiden tot allergische reacties na oraal gebruik van het product, bij contact met de huid of in geval van poedervorm ook door inademing. De allergische symptomen kunnen de volgende zijn: lopende neus, roodheid van het oog, moeilijkheden bij ademen, huidreacties, jeuk, en in sommige gevallen anafylaxie (een plotse veralgemeende allergische reactie die kan leiden tot een levensbedreigende shock). Individuen die regelmatig het poeder klaarmaken, zijn meer vatbaar voor deze reacties (zie rubriek “Wanneer moet u extra voorzichtig zijn met dit middel?”).

Het melden van bijwerkingen

Krijgt u last van bijwerkingen, neem dan contact op met uw arts, apotheker of verpleegkundige. Dit geldt ook voor mogelijke bijwerkingen die niet in deze bijsluiting staan. U kunt bijwerkingen ook rechtstreeks melden via:

Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten
Afdeling Vigilantie
EUROSTATION II
Victor Hortaplein, 40/ 40
B-1060 Brussel
Website: www.fagg.be

e-mail: patientinfo@fagg-afmps.be

Door bijwerkingen te melden, kunt u ons helpen meer informatie te verkrijgen over de veiligheid van dit geneesmiddel.

5. HOE BEWAART U DIT MIDDEL?

Buiten het zicht en bereik van kinderen houden.

Bewaren in de oorspronkelijke verpakking ter bescherming tegen vocht.

Gebruik dit geneesmiddel niet meer na de uiterste houdbaarheidsdatum. Die is te vinden op de doos en op elk zakje na “EXP”. Daar staat een maand en een jaar. De laatste dag van die maand is de uiterste houdbaarheidsdatum.

Spoel geneesmiddelen niet door de gootsteen of de wc en gooi ze niet in de vuilnisbak. Vraag uw apotheker wat u met geneesmiddelen moet doen die u niet meer gebruikt. Ze worden dan op een verantwoorde manier vernietigd en komen niet in het milieu terecht.

6. INHOUD VAN DE VERPAKKING EN OVERIGE INFORMATIE

Welke stoffen zitten er in dit middel?

- De werkzame stof in dit middel is het zaadvlies van ispaghula (*Plantago ovata* Forssk).
- De andere stoffen in dit middel zijn watervrij citroenzuur, natriumbicarbonaat, natriumsaccharinaat, mandarijnaroma, oranjegeel S (E110) en sucrose.

Hoe ziet Spagulax Bruis eruit en hoeveel zit er in een verpakking?

Spagulax Bruis is een bruispoeder.

Het is beschikbaar in dozen van 20 zakjes met 5 g poeder.

Houder van de vergunning voor het in de handel brengen en fabrikant

Houder van de vergunning voor het in de handel brengen:

Almirall, S.A.

Ronda General Mitre, 151

E-08022 Barcelona

Spanje

Fabrikant:

Industrias Farmacéuticas Almirall, S.A.

Ctra. Nacional II, km 593

E-08740 Sant Andreu de la Barca (Barcelona)

Spanje

Neem voor alle informatie met betrekking tot dit geneesmiddel contact op met de lokale vertegenwoordiger van de houder van de vergunning voor het in de handel brengen:

Almirall N.V.

Arianelaan 5

1200 Sint-Lambrechts-Woluwe

02/771 86 37

Dit geneesmiddel is geregistreerd in lidstaten van de EEA onder de volgende namen:

Frankrijk: Spagulax

Afleveringswijze: vrije aflevering

Vergunningsnummer: BE209736

Deze bijsluiter is voor het laatst goedgekeurd in 01/2019.